







#### BAR TAVOLA FREDDA-CALDA BETTER SCOMMESSE SPORTIVE

Valori bollati, ricariche telefoniche e Premium La7 • Pagamento bollette: Telecom, Enel, Eni, Esatri, Sky etc.
Pagamento multe, canone RAI, bollo auto • Articoli da regalo

SPECIALIZZATI in COLAZIONI e APERITIVI • SALE PER FESTE, COMPLEANNI, BATTESIMI

Aperto tutti i giorni dalle 06.00 alle 19.30

Via Galvani, 14/16 • Cologno Monzese (MI) • Tel. 02.2547938













# SOMMARIO

Ogni settimana le news del Comune nella tua casella mail: iscriviti alla newsletter su www.comune.colognomonzese.mi.it SOM MA RIO

#### **EDITORIALE**

Una città bella da vivere ha bisogno di spazi, sicurezza e partecipazione	pag.	3
IN PRIMO PIANO  • L'estate di Cologno da oggi è più fresca	pag.	5
• Vivicologno estate 2008		6

#### PROGETTI PER LA CITTÀ

San Maurizio, una nuova zona pedonale	
per un quartiere che si rinnovapag.	8
<ul> <li>Nuovi spogliatoi per il campo di via Martin Luther Kingpag.</li> </ul>	
<ul> <li>Manutenzione strade e marciapiedi, via ai lavori da fine giugno pag.</li> </ul>	9

#### NOTIZIE DALLA CITTÀ

NOTIZIE BYLEEV OFFIX	
• San Giuliano, al via i lavori del nuovo ufficio postalepag.	11
• Consulte, in giugno tre assemblee con i cittadini dei quartieri pag.	11
• Comune e Associazioni "Insieme per Emanuele"	19

#### MONDO DELLA SCUOLA

• La Polizia Locale informa sul rispetto del codice della stradapag.	13
• Pubblica istruzione, tariffe bloccate e più servizi dal Comune pag.	14
• I ragazzi e le ragazze del consiglio portano in strada il Pedibus pag.	14
• Ctp e Cifap, corsi di formazione a Cologno e Sesto pag.	14

#### SETTORE SERVIZI SOCIALI

<ul> <li>Affido, la risposta della solidarietà ai bisogni</li> </ul>		
dei minori e delle loro famiglie		
<ul> <li>Un numero del comune per non farti sentire solo d'agosto</li> </ul>	oag.	15

#### FINANZE E TRIBUTI

· Ici, via la tassa sulla prima casa	 pag. 16

#### **ECOLOGIA E AMBIENTE**

•	A <mark>rea Sud Milano ci aiuta a vivere in una città pulita</mark>	. 17
•	Z <mark>anzare, il calendario delle disinfestazionipag</mark>	. 17

#### SPORT IN CITTÀ

• ASD Città di Cologno promossa e premiata	pag.	18
<ul> <li>Niente derby e fusione rimandata</li> </ul>	pag	18

			_	
NOTIZIE DAL	LA BIBLIOTECA	 	 pag. 2	1

NOTIZIL DALL	LA DIDLIOTECA	. pay. Z
DDE)	OUTT)	0.0

BREVI D	ALLA	CITTÀ							ŀ			ì		ŀ				·				ŀ		ŀ		.pag.		22
---------	------	-------	--	--	--	--	--	--	---	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	-------	--	----

DAL	<b>CONSIGLIO</b>	COMUNALE	 	 	.pag.	24

#### 

#### Numero 3 GIUGNO 2008

Cologno

Reg. Tribunale n.667 del 12/10/98

Editore: Comune di Cologno Monzese Direttore responsabile: Mario Soldano Direttore: Giovanni Cocciro Redazione: Ufficio Stampa, Via Milano 3, Cologno M.se, Tel. 02 25308615 - Fax 02 25308623 Leonardo Milla e Carolina Caracciolo email: ufficiostampa@comune.colognomonzese.mi.it

Progetto grafico e realizzazione: Sercom srl Viale Gramsci 1, Sesto San Giovanni (MI) Tel. 02 26224651, info@sercomservizi.com

Stampa: Tipografica Sociale Spa, Viale Europa 1, Monza Distribuzione: Cooperativa Lavoriamo - Milano Tiratura n. 21.000 copie

Il termine di consegna degli articoli per il numero di settembre è lunedì 25 agosto 2008









# Residenza "il Ruscello"



Vivere Milano fuori dalla città

Finiture di pregio

Consegna primavera/estate 2009

# Ampi spazi all'aperto

giardini terrazzi lastrici solari ad uso esclusivo

> Vicinanza MM2 Cologno Centro



Prezzi a partire da Euro 2.700,00/mQ

#### **UFFICIO VENDITE**

Via Risorgimento - Cologno M.se (MI) Tel. 02.20.24.09.17 - 320.70.57.368 - www.residenzailruscello.it

Commercializza Studio Borrelli srl

EDILRAF srl - Via Olgettina, 60 - Milano

# UNA CITTÀ BELLA DA VIVERE HA BISOGNO DI SPAZI, SICUREZZA E PARTECIPAZIONE

Care e cari Colognesi,

#### *Il Sindaco* Mario Soldano

in questi giorni inauguriamo la nuova piscina all'aperto

che aspettavamo da anni. D'ora in poi, d'estate, non avremo bisogno di cercare riparo dall'arsura fuori Cologno, ma avremo direttamente sotto casa una soluzione di qualità e alla portata di tutti.

Si tratta di un altro importante servizio che questa Amministrazione mette a disposizione della città, una città che cerchiamo di rendere ogni anno più vivibile e meno periferica.

Non c'è solo la piscina: le zone pedonali, il rifacimento delle piazze, l'attenzione per i parchi e i giardini. L'obiettivo primario che stiamo perseguendo è quello di creare spazi pubblici accessibili a chi li voglia utilizzare.

Non lo facciamo per un vezzo estetico, per una qualche frenesia da arredatori urbani: le piazze, (gli antichi greci, che di vita pubblica se ne intendevano, le chiamavano 'agorà'), sono innanzitutto un luogo fisico, pubblico e privato insieme, dove è possibile il confronto tra cittadino e cittadino e dove si può svolgere quella vita sociale che nella nostra società, purtroppo, si sta perdendo.

E' favorendo la creazione di questi spazi e garantendone la sicurezza che cerchiamo di fare sì che la nostra città torni a essere vissuta appieno dai suoi abitanti. Quanto più un luogo è frequentato e 'fatto proprio' dai suoi abitanti, tanto più esso diventa 'bene comune' e viene difeso dal degrado. Generare sicurezza vuol dire anche riempire questi luoghi di persone che si riconoscono parte di una comunità e stabiliscono una relazione di fiducia con gli altri e con l'ambiente stesso. Lo spazio insicuro è lo spazio che non si conosce, lasciato vuoto. Riempire spazi sociali di persone e di relazioni, e nel contempo garantire che la vita sociale si svolga nella piena sicurezza è l'obiettivo più alto che questa Amministrazione si è voluta dare.

Con l'istituzione delle consulte di quartiere abbiamo voluto fare un altro passo in questa direzione, coinvolgendo i cittadini nella gestione della cosa pubblica e responsabilizzandoli. Chi partecipa ai lavori delle consulte diventa un soggetto attivo della vita pubblica, pensa il bene proprio e quello della città, e mettendo le proprie idee a confronto con quelle altrui, dà vita a un dialogo proficuo innanzitutto per la vita comunitaria di Cologno Monzese.

Partecipare, parlare, confrontarsi serve anche a proteggerci dalle peggiori conseguenze dell'individualismo sfrenato che ci viene imposto da molti media quale modello di vita, e che spesso produce ansia, diffidenza e paura piuttosto che il benessere che promette.

Per questo vi invito a partecipare alle iniziative che il Settore cultura ha organizzato per la rassegna Vivi Cologno Estate 2008. Sarà un'occasione non solo per assistere alle esibizioni di artisti famosi e ad altre iniziative, ma anche per stare insieme. A ogni iniziativa sarà presente anche un banchetto del comitato "Insieme per Emanuele", che riunisce il Comune e alcune importanti associazioni di Cologno Monzese per raccogliere fondi a favore di Emanuele Lo Bue, bimbo di otto anni in coma neurovegetativo e oggi in clinica negli Usa, a inseguire una speranza di miglioramento. Emanuele e la sua famiglia hanno bisogno dell'aiuto di tutti noi. E sono convinto che la Cologno della solidarietà non farà mancare il suo appoggio.





Con l'acquisto di una cucina completa di elettrodomestici Rex o Whirlpool in omaggio una lavastoviglie



Via C. Battisti, 25
S.Maurizio al Lambro (Cologno M.se)
www.arredamentitramontana.com
tel. e fax 02.253.37.13

# CORSI DI QUALIFICA A.S.A. IN O.S.S. DA 400 ORE

 CORSI PER ALIMENTARISTI DA 4 ORE (ex libretto sanitario)

Per informazioni:
Piazza Aldo Moro, 1
Cologno Monzese (MI)
Tel. 02-25.11.80.64
Fax: 02-25.32.602
Mail: info@iobhospital.it



## Ortopedia e Sanitari

CONVENZIONI ASL-INAIL, NOLEGGIO, RIPARAZIONI, VENDITE RATEALI

ARTICOLI ORTOPEDICI, SANITARI, ELETTROMEDICALI PER L'IGIENE E IL BENESSERE

PLANTARI ORTOPEDICI SU MISURA E PER LA PRATICA SPORTIVA MEDIANTE ANALISI COMPUTERIZZATA DEL PASSO (PREDISPOSTI, WOLKABLE, ORTESI DI ROOT, SU GESSO, COMPUTERIZZATI).











calzature busti calze collant



letti, reti ortopediche, materassi in lattice, memory foam, antidecubito, cuscini cervicale

#### **ROLL-STAR ITALIA Srl**

Via C. Marx, 593 Sesto San Giovanni Iel. 02 26225546 Fax 02 26225482 info@rollstaritalia.com www.rollstaritalia.com



## PRIMO PIANO

CON LA PISCINA ALL'APERTO DI VIA DALLA CHIESA

# L'ESTATE DI COLOGNO DA OGGI È PIÙ FRESCA

Sole, prato e, finalmente, piscina. Non poteva esserci migliore accoglienza per l'estate alle porte. A Cologno si inaugurano le nuove vasche all'aperto di via Dalla Chiesa. Niente più trasferte nel circondario per un tuffo sotto il sole: nel centro natatorio comunale da oggi c'è tutto quello che serve per sopravvivere all'arsura delle giornate estive.

L'Amministrazione ha fortemente voluto questa novità: "La piscina comunale ha svolto egregiamente il suo compito per quasi vent'anni – spiega il Sindaco Mario Soldano – ma necessitava di

approfonditi lavori di ristrutturazione. E insieme a questa, abbiamo pensato che i cittadini avrebbero gradito la possibilità di godersi acqua e sole d'estate".

Con i lavori all'aperto si chiude la fase di ristrutturazione di tutto il centro natatorio, che ha visto in autunno la ristrutturazione completa e approfondita di tutta la piscina. Alla piscina rinnovata si affiancano le due nuove vasche all'aperto: quella più grande, a forma libera e di 528 mq, è

anche provvista di bocchettoni per idromassaggio e di una zona nuotatori (lunghezza di 25 metri), e quella più piccola, adatta anche ai bimbi più piccoli.

Chi frequenta via Dalla Chiesa ha già potuto sperimentare di persona come è cambiata la piscina: un nuovo ingresso adatto anche ai diversamente abili, un nuovo atrio con un bar

posizionato in modo più razionale, una palestra fitness completamente rinnovata, un termarium tutto nuovo con sauna e bagno turco. A queste novità se ne affiancano altre, come il rifacimento dei

serramenti esterni, la sostituzione dei vetri con materiale antinfortunistico e la creazione di un impianto a pannelli solari per la produzione di acqua calda per le docce. "Abbiamo fatto di quella di Cologno una piscina all'avanguardia tra quelle presenti in tutta la provincia di Milano. Un grazie sentito alla società SSD Gis Milano, che ha finanziato questo splendido progetto e che gestirà, come da convenzione, la struttura per 15 anni" ha commentato Giovanni Cocciro, Assessore allo Sport.

# Un centro all'avanguardia in tutta la provincia

# L'INTERVENTO SULLE VASCHE ALL'ESTERNO

- Una vasca di 528 mq in forma libera con idromassaggio
- Una vasca di 60 mg per i bambini
- Un solarium a bordo piscina con lastre di cemento colorato
- Un'area verde attrezzata e piantumata tutt'intorno, recintata con una siepe

#### **ORARI E COSTI**

La piscina all'aperto sarà aperta da lunedì a domenica: 10-19.30.
Biglietti: Intero: 6 euro (lun-ven), 7 euro (sab-dom) / Ridotto under 14: 4 euro (lun ven), 5 euro (sab-dom).
Relax (12-14, 18-20), 4 euro (rid. 3 euro) Nuoto per portatori di handicap: gratuito Per abbonamenti, orari nuoto libero della piscina coperta e altre informazioni, telefonare allo 02-27300622.

# **COLOGNO**



# ViVi COLOGN

L'estate è finalmente alle porte, e finalmente Cologno avrà la sua piscina comunale all'aperto: due nuove vasche, sole e verde, direttamente nella nostra città. L'estate di Cologno ci accompagna anche nelle dolci serate all'aperto. "Vivi Cologno Estate 2008" ci terrà compagnia per due mesi interi con un ricco programma preparato dall'Assessorato alla Cultura. Faranno visita a Cologno artisti del calibro di Rossana Casale, Enzo Iacchetti, Franco Cerri e infine la Notte della Taranta. Sono queste le stelle più luminose di un densissimo firmamento

ORE 21.15 Projezione del film

VENERDÌ 27, ORF 21: "Hudinì-

Diego Draghi ed Edoardo Mirabella,

SABATO 28, ORE 17.00: spettacolo

Cortile esterno di Villa Casati\*\*

Lucia. In piazza XI Febbraio,

organizzazione Pro Loco.

Casati\*

del film

SIGNORINAEFFE.

regia: Wilma Labate,

Cineteatro di via Volta

Lemokò, professione mago di e con

NON PENSARCI,

regia: Gianni Zanasi

Cineteatro di via Volta

di iniziative: intere serate saranno dedicate al teatro di strada, alle arti circensi, all'illusionismo. Non dimentichiamo gli appuntamenti al cinema di via Volta, le feste delle associazioni, le iniziative sportive e culturali a scopo benefico e i mercatini degli hobbysti. Infine, ma non per ultimo, lo sport: il 2008 è l'anno degli Europei di Calcio: anche quest'anno potremo sostenere la Nazionale tutti insieme davanti al megaschermo di Villa Casati. Tutti gli eventi sono a ingresso libero. L'ingresso al cinema costa 6 euro/ 4 euro ridotto.

#### **GIUGNO**

#### MARTEDÌ 17, ORE 20.45:

Campionato Europeo di calcio, ITALIA-FRANCIA. Schermo gigante di Villa Casati\*

VENERDÌ 20, ORE 21: "Appunto" -Giocolerie comico musicali, di e con Claudio Cremonesi e Davide Baldi. Cortile esterno di Villa Casati\*\*

SABATO 21, ORE 18: la Banda Musicale Città di Cologno si esibisce in piazza Castello

SABATO 21 e DOMENICA 22, ORE 17.30 - 21.15: Proiezione del film NON PENSARCI, regia: Gianni Zanasi, Cineteatro di via Volta

ORE 20.45: Campionato Europeo di calcio. In caso di ammissione dell'Italia ai quarti di finale, proiezione su schermo gigante dell'incontro, cortile di Villa Casati\*

#### GIOVEDÌ 26, ORE 20.45:

Campionato Europeo di calcio. In caso di ammissione dell'Italia alle semifinali, proiezione su schermo gigante nel cortile di Villa Casati\*

#### **DOMENICA 29. ORE 20.45:**

Campionato Europeo di calcio in caso di ammissione dell'Italia alla finale, proiezione su schermo gigante, Cortile esterno di Villa Casati\*

oto by: MINOR9TH - flickr.com

ORF 17.30 - 21.15: film: **SIGNORINAEFFE** Cineteatro di via

Volta

folkloristico con il gruppo Renzo e ORE 21.30: Rossana Casale in "Circo immaginario", Cortile esterno di Villa ORE 17.30 - 21.15: Projezione

# ESTATE 2008

GIOVEDÌ 3, ORE 20: apertura "Festa del Volontariato" AVIS 2008, tutte le sere fino al 13 luglio. Parcheggio MM2 Cologno Centro, organizzazione Avis.

ORE 21.15: Proiezione del film SIGNORINAEFFE,

regia: Wilma Labate

Cineteatro di via Volta

VENERDÌ 4, ORE 21: TINO FIMIANI, II mago c'è, ma non si vede di e con Tino Fimiani Cortile esterno di Villa Casati\*\*

SABATO 5, ORE 21: "Franco Cerri" Quartet della Civica Jazz di Milano. Cortile esterno di Villa Casati\*

SABATO 5, ORE 10-19: torneo Basket

TROFEO CITTÀ DI COLOGNO. qualificazioni campo giochi di via XXV Aprile - MM2 Cologno Centro Organizzazione Settembrini Basket Cologno

ORE 17.30 - 21.15: Proiezione del film RIPRENDIMI, regia: Anna Negri, Cineteatro di via Volta

DOMENICA 6, ORE 10-19: Torneo di Basket 3contro3 "WEBBASKET CUP" 6° ed. TROFEO CITTÀ DI COLOGNO, finali campo giochi di via XXV Aprile - MM2 Cologno Centro

ORE 17.30 - 21.15: Proiezione del film RIPRENDIMI, Cineteatro di via Volta

GIOVEDÌ 10, ORE 21.15: Proiezione del film RIPRENDIMI, Cineteatro di via ORE 17.30 -21.15

Proiezione del film I DEMONI DI SAN PIETROBURGO, regia: Giuliano Montaldo, Cineteatro

di via Volta

ORE 21.30 LA NOTTE DELLA

TARANTA, musica dal vivo con il gruppo U'munacidde di Gravina di Puglia, Cortile esterno di Villa Casati\*

DOMENICA 13, ORE 17: 2° Torneo Green Volley For Africa qualificazioni Piscina Comunale via Dalla Chiesa, 49 organizzazione Jiango be Africa Onlus

21.15: proiezione del film I DEMONI DI SAN PIETROBURGO, Cineteatro di via Volta

GIOVEDÌ 17, ORE 21.15: Proiezione del film I DEMONI DI SAN PIETROBURGO, Cineteatro di via Volta

SABATO 19, ORE 20: anguria Party, Cena in Piazza

ORE 21.30: visita guidata in notturna di Villa Casati, piazza Mentana, organizzazione Pro-Loco

SABATO 19, ORE 17.30 - 21.15:

Proiezione del film COLPO D'OCCHIO, di Sergio Rubini, Cineteatro di via Volta

DOMENICA 20, ORE 21.30: Enzo Jacchetti in "Enzo Jacchetti Show" Cortile esterno di Villa Casati\*

ORE 21.15: Proiezione del film COLPO D'OCCHIO, Cineteatro di via Volta

GIOVEDÌ 24, ORE 21.15: Proiezione del film COLPO D'OCCHIO, Cineteatro di via Volta

SABATO 26, DOMENICA 27 e GIOVEDÌ 31, ORE 17.30 - 21.15: proiezione del film SANGUE PAZZO Regia: Marco Tullio Giordana, Cineteatro di via Volta. Giovedì 31 solo alle 21.15.

- In caso di maltempo l'iniziativa si svolgerà al Palazzetto di via Volta
- \*\* In caso di maltempo l'iniziativa si svolgerà al Cineteatro di via Volta



#### PROGETTI PER LA CITTA'

#### PARTITI I LAVORI IN VIA OBERDAN E LARGO GRAMSCI

# SAN MAURIZIO, UNA NUOVA ZONA PEDONALE PER UN QUARTIERE CHE SI RINNOVA

"Lavori in corso" nel centro di San Maurizio. Da fine aprile gli operai sono attivi in via Oberdan e largo Gramsci. Quando i cantieri chiuderanno, a dicembre, al posto delle due strade i cittadini troveranno una nuova zona pedonale. Per San Maurizio, storica frazione di Cologno Monzese, significa innanzitutto recuperare vivibilità in un punto caro alla tradizione del luogo, sottraendo una porzione di città al traffico automobilistico. Largo Gramsci e

#### COSA CAMBIA PER LA VIABILITÀ?

- Via Garibaldi: senso unico tra via Vittorio Veneto e piazza Don Minzoni – 14 posti auto in più
- Linea 701: capolinea in via Toti (scuola media)
- Linea 709: capolinea in via Toti e due nuove fermate, via Garibaldi /Don Minzoni, via Bergamo NB: la richiesta di contrassegno per l'accesso all'area pedonale può essere scaricata dai residenti dal sito del comune, e va presentata all'ufficio di Polizia Locale, dal lunedì al sabato ore 9-12:30, il martedì ore 9-18. Tel: 0225308.349/340- Fax 0225308.348

via Oberdan, oggetto della riqualificazione, rappresentano infatti anche il cuore di San Maurizio, a due passi dal Parco: lì si affaccia la chiesa, lì sorgono case risalenti alla fine dell'800 e una cappella del Settecento, che verrà presto restaurata. Per questo l'intervento è stato concepito nel pieno rispetto del patrimonio storico e in coerenza con l'estetica del luogo. La pavimentazione sarà realizzata con materiali di pregio, granito rosso e grigio. E la frequentazione dell'area pedonale sarà facilitata dalla presenza di panchine, alberature e portabiciclette. Niente più automobili: l'accesso al volante sarà consentito ai soli residenti, previo rilascio di un talloncino da parte della Polizia Locale, una volta che saranno terminati i lavori.ll progetto prevede anche un nuovo impianto di illuminazione pubblica, con l'interramento della linea aerea attuale e nel rispetto delle leggi sull'inquinamento luminoso. A completare l'intervento, anche le zone limitrofe verranno riasfaltate e adequato alle nuove norme di illuminazione. Il costo complessivo delle opere è di 750mila euro. Ulteriori dettagli sul sito del Comune. www.comune.colognomonzese.mi.it.

#### SOLDANO: RESTITUIAMO SPAZIO ALLA VITA DEI CITTADINI

A Cologno si cerca di chiudere intere parti di città al traffico automobilistico, per aprirle ai pedoni. Ne chiediamo conferma al Sindaco Mario Soldano. Avremo più zone pedonali? E dove? I nostri interventi interessano il centro, ma anche le periferie. Oltre a San Maurizio, infatti, stiamo ultimando i lavori a San Giuliano, in cui sistemeremo il sagrato della Chiesa liberandolo dal parcheggio e realizzeremo una nuova piazzetta proprio di fronte. E poi c'è la proposta Torriani, ancora da discutere in Consiglio comunale, che prevede un allargamento sostanziale della zona pedonale, da quella attuale del centro fino a coinvolgere piazza Aldo Moro, via Mazzini, via Petrarca, e l'area dell'intervento di riqualificazione.

Quale obiettivo intendete persequire?

Valorizzare gli angoli storici del centro e delle periferie significa restituire vivibilità a tutti i quartieri di Cologno. Grandi o piccole che siano, queste zone hanno un'enorme importanza sociale, culturale e identitaria per i cittadini che vi risiedono e anche per gli altri. Il primo passo è senz'altro quello di renderli di nuovo accoglienti, proteggendo i pedoni dal traffico. Se vogliamo riaprire la città alla socializzazione, dobbiamo prima di tutto offrire alle persone gli spazi per tornare a frequentarsi.



#### SARANNO PRONTI ENTRO GENNAIO 2009

# NUOVI SPOGLIATOI PER IL CAMPO DI VIA MARTIN LUTHER KING

"Il sogno è creare nei prossimi anni un nuovo, grande centro sportivo polifunzionale, fiore all'occhiello per Cologno". Parola del Sindaco Mario Soldano. In attesa che il sogno diventi realtà, va avanti l'attento lavoro di riqualificazione delle strutture sportive esistenti. Come gli spogliatoi del campo di calcio di via King. Lo stato delle strutture dove si allenava l'allora Doria Voluntas, oggi Asd Città di Cologno, imponeva un rapido ricorso a matita e cazzuola. Al posto degli attuali prefabbricati sorgerà un unico edificio in muratura, di due piani, in cui troveranno spazio: al piano terra

- doppi spogliatoi con annessi servizi igienici per un totale di 60 atleti;
- doppi spogliatoi con annessi servizi igienici per un totale di 8 arbitri;
- un'infermeria con annesso servizio igienico;
- un bar a esclusivo utilizzo del pubblico durante le manifestazioni.

Al piano interrato

- · depositi divisi per squadre;
- locale lavanderia utilizzabile in comune;

 centrale termica, impianto produzione acqua calda e riscaldamento.

Tutti i locali di servizio agli atleti e arbitri sono usufruibili dai disabili e quindi attrezzati secondo la normativa vigente, in particolare i miscelatori dei lavabi del tipo a fotocellula con trasformatore al fine di eliminare il tradizionale comando manuale. Il progetto, elaborato internamente dai tecnici del comune, prevede la fine dei lavori entro gennaio 2009, e un costo di realizzazione di circa 500 mila euro.



#### MANUTENZIONE STRADE E MARCIAPIEDI, VIA AI LAVORI DA FINE GIUGNO

Sulla base della programmazione triennale 2008-10 e dell'elenco annuale delle opere pubbliche le seguenti vie saranno oggetto di manutenzione straordinaria:

- Via Corridoni:
- Parcheggio viale Marche/via Cavallotti;
- · Viale Marche;
- Via Menotti;
- Via Merano:
- Via Toti:
- Via Battisti civ. 78/80:
- Via Buonarroti:

Il progetto, oltre al completo ripristino delle pavimentazioni stradali e dei marciapiedi, prevede anche l'adeguamento alle normative vigenti in materia di superamento delle barriere architettoniche, attraverso la realizzazione di scivoli in corrispondenza degli attraversamenti pedonali. In alcune situazioni si prevede inoltre un leggero allargamento del marciapiede in modo da delimitare e contenere in modo più puntuale e idoneo le autovetture.

" Nonostante molti interventi di piccola



manutenzione – spiega l'Assessore ai Lavori Pubblici Raffaele Cantalupo – alcune strade sono diventate difficilmente praticabili, e i marciapiedi addirittura pericolosi. Per queste opere di manutenzione straordinaria il Comune ha appostato a bilancio 750mila euro".



Show Room:

Via Copernico 39 COLOGNO MONZESE Tel. e Fax 02.27300770

e-mail: f.llisilvestri@yahoo.it BOX DOCCIA

Magazzino:

Via dell'Artigianato 11/13 VIMODRONE Tel. 02.27400295

www.fllisilvestri.it

PAVIMENTI

RIVESTIMENTI

ARREDO BAGNO e CUCINE

PARQUET

RUBINETTERIE

SANITARI

VASCHE IDROMASSAGGIO

RISTRUTTURAZIONE

D'INTERNI





Viale Gramsci, 1 . Sesto San Giovanni (MI) Tel. 02.26.22.46.51 • Fax 02.26.22.50.07 info@sercomservizi.com • www.sercomservizi.com

II PARTNER IDEALE per la realizzazione dei tuoi progetti grafici, editoriali e pubblicitari!

#### ASILO NIDO

#### CCOLE IMPRONTE



#### Asilo Nido Bilingue:

- da 3 a 36 mesi orario flessibile.
- · Laboratori e giochi creativi
- Assistenza pedagocica
- · Babysitter e Puericultrici a domicilio
- Copertura assicurativa
- Affiliato Baby World



Galimberti Sara e Scolari Ambra snc

Via Piemonte 37 – 20093 Cologno Monzese (MI) Tel. e Fax 02.26703148

www.babyworld.it - info.piccoleimpronte@libero.it

# COLORIFICIO & BRICOLAGE



#### VASTO ASSORTIMENTO

Colori per edilizia industriale e carrozzeria Ritocchi per auto e moto • Tappezzeria Ferramenta • Utensileria • Materiale elettrico Idraulica • Legnami • Cartoleria • Decoupage Hobbistica • Servizio tintometrico con lettura elettronica dei colori · Taglio legno

NUOVA SEDE di Via Ingegnoli 29 – Cologno Monzese Tel. 02.2542206 / 26708659 - Fax 02.27301571 Via Fontanile 3/a — Cologno Monzese — Tel e Fax 02.2542521

# **AUTOSCUOLA AGENZIA**

di Galbussera Franco

PATENTI A-B-C-D-E e C.Q.C. A-B-C speciali PRATICHE AUTOMOBILISTICHE





Via Milano 62 • Tel. 02.2544008 • Fax 02.99982833 20093 Cologno Monzese E-mail: autoscuola.milano@tin.it

#### LA STRUTTURA APRIRÀ AL PUBBLICO ENTRO L'AUTUNNO

# SAN GIULIANO, AL VIA I LAVORI DEL NUOVO UFFICIO POSTALE

E' iniziato il conto alla rovescia per l'apertura del nuovo ufficio postale a San Giuliano. I lavori sono iniziati, entro autunno si completerà il quadro degli interventi di riqualificazione che interessano questa importante periferia di Cologno Monzese.

"Qualche anno fa le Poste ci hanno comunicato la loro intenzione di chiudere in tempi brevi lo sportello di via Cavour – spiega il Sindaco Mario Soldano –. Allora ci siamo adoperati per trovare una destinazione alternativa, che mantenesse il numero di uffici postali sul territorio. Sapevamo che a San Giuliano una struttura del genere mancava, e che anni fa erano state raccolte addirittura migliaia di firme a questo scopo. Abbiamo così fatto in modo che all'interno della riqualificazione del quartiere trovasse spazio anche il nuovo sportello".

Quando aprirà, l'ufficio postale di via Pascoli servirà un bacino di circa 4800 famiglie, aziende quali Unicredit e Dupont, e una cinquantina circa di esercizi commerciali. Il nuovo ufficio sarà operativo 24ore su 24 grazie a un'area self service. Particolare attenzione è stata posta sulla sicurezza. Per la prima volta ogni quartiere di Cologno potrà contare sulla presenza di un ufficio postale:



- Cologno Centro/Sud via Emilia
- San Giuliano via Pascoli
- San Maurizio via della Repubblica Con l'apertura dell'ufficio comunale decentrato nel 2007, un altro importante servizio raggiunge le periferie di Cologno e ne aumenta la vivibilità. Il nuovo ufficio postale si inserirà inoltre in un contesto profondamente rinnovato, di fronte alla piazza della chiesa che in questi mesi viene completamente rinnovata e resa più vivibile.

# CONSULTE, IN GIUGNO TRE ASSEMBLEE CON I CITTADINI DEI QUARTIERI



I Presidenti delle consulte di quartiere hanno convocato nei prossimi giorni le prime assemblee aperte a tutti residenti. Le assemblee hanno il compito di valorizzare le identità territoriali e soprattutto di dare voce alle esigenze dei cittadini. "Mi auguro che la loro partecipazione sia massiccia – commenta l'Assessore al Decentramento Emanuele Selvano – e soprattutto che sia ricca di proposte, suggerimenti e

*progetti per l'Amministrazione"* . Ecco le date:

 Zona B - Cologno Centro/Sud via Trento 41

Venerdì 20 giugno, ore 21

 Zona C - San Giuliano via Pascoli 29

Martedì 24 giugno, ore 21

Zona A - San Maurizio
 via della Repubblica 21
 Venerdì 27 giugno, ore 21





S. Maurizio al Lambro - Via F. Filzi 34 - Tel. 02.2542397 - Fax 02.25491630

# Produzione e vendita formaggi freschi

#### Caseificio BATTIPAGLIA

Via Lodigiani 31
Brugherio
Tel. 039.870540
Fax 039.878709
caseificio.battipaglia@tele2.it





Assistenza



Personalizzata

Vendita • Assistenza • Usato Garantito • Automezzi commerciali



Assistenza: Viale Spagna 124 - Vendita: Viale Lombardia 182, Cologno M. - Tel. 02.25390285 - armauto@libero.it

#### I VIGILI INFORMANO SUL RISPETTO DEL CODICE STRADALE

# È LA VELOCITÀ LA PRIMA CAUSA DEGLI INCIDENTI A COLOGNO

Da questo numero di Qui Cologno la Polizia Locale intende iniziare una campagna informativa mirata alla sicurezza stradale, fornendo i dati relativi agli incidenti nella nostra città e spiegando nel dettaglio quali sono le norme del codice maggiormente violate da chi vi rimane coinvolto.

Nella maggior parte dei casi, quando vi è un incidente stradale almeno una delle parti coinvolte ha violato almeno una delle norme del codice della strada. Nell'elenco che segue sono riportate le maggiori violazioni, divise per tipologia, contestate dalla Polizia Locale nel corso degli incidenti del 2007:

- mancato controllo del veicolo per velocità non adeguata 54 violazioni;
- mancato arresto allo Stop e mancata precedenza:
   38 violazioni;
- manovre irregolari: 37 violazioni;
- mancata revisione del veicolo: 16 violazioni;
- mano da tenere: 11 violazioni;
- mancata precedenza ai pedoni: 10 violazioni;
- distanza di sicurezza: 8 violazioni;

- guida in stato d'ebbrezza: 8 violazioni;
- trasporto persona su ciclomotore: 7 violazioni;
- senza assicurazione obbligatoria: 7 violazioni;
- irregolare attraversamento della carreggiata da parte dei pedoni: 6 violazioni;
- apertura irregolare delle portiere: 6 violazioni;
- sorpasso di veicoli fermi in colonna: 5 violazioni;
- senza patente: 5 violazioni.

Tra i 315 incidenti rilevati nel corso del 2007 solo 9 sono avvenuti con avverse condizioni atmosferiche, pioggia battente, nebbia e neve; quando il tempo peggiora, infatti, si alza la soglia d'attenzione, i conducenti sono più prudenti, commettono meno violazioni e quindi meno incidenti. Sono questi i comportamenti che rendono, in qualsiasi condizione atmosferica, più sicure le nostre strade.

La velocità è la principale causa di incidenti stradali. Il nostro approfondimento parte proprio da questa violazione: vediamo quali sono i comportamenti vietati, le sanzioni principali e le accessorie.

Comportamento vietato	Norma violata	Sanzione principale	Sanzione accessoria
Non moderare la velocità del veicolo rispetto allo stato e al carico del veicolo stesso, alle condizioni della strada e del traffico e ad ogni altra circostanza portando pericolo per la sicurezza delle persone e delle cose.	Art.141 Comma 1°	36,00 €	nessuna
Non conservare il controllo del proprio veicolo e non essere in grado di compiere le manovre necessarie in sicurezza, specialmente l'arresto tempestivo del veicolo.	Art.141 Comma 2°	36,00€	nessuna
Non regolare la velocità nei tratti di strada a visibilità limitata, nelle curve, in prossimità delle intersezioni e delle scuole o di altri luoghi indicati dagli appositi segnali, nelle ore notturne, nei casi di insufficiente visibilità, nell'attraversamento degli abitati o comunque nei tratti di strada fiancheggiati da edifici.	Art.141 Comma 3°	74,00 €	- 5 punti
Non ridurre la velocità quando riesce malagevole l'incrocio con altri veicoli, in prossimità degli attraversamenti pedonali e, in ogni caso, quando i pedoni che si trovino sul percorso tardino a scansarsi o diano segni di incertezza e quando gli animali sulla strada diano segni di spavento.	Art.141 Comma 4°	74,00 €	nessuna
Non circolare a velocità talmente ridotta da costituire intralcio o pericolo per la normale circolazione.	Art. 141 Comma 6°	36,00€	nessuna
Superare i limiti di velocità di meno di 10 km/h	Art. 142 Comma 7°	36,00€	nessuna
Superare i limiti tra i 10 e i 40 km/h	Art. 142 Comma 8°	148,00€	- 5 punti
tra i 40 e i 60 km/h	Art. 142 Comma 9°	370,00€	(+ 200 € se tra le ore 20 e le 7.00) Sospensione patente da 1 a 3 mesi; inibizione alla guida dalle 22 alle 7 per i tre mesi successivi; -10 punti
oltre i 60 km/h	Art. 142 Comma 9° bis	Da 500 a 2000 €	Sospensione patente da 6 a 12 mesi; -10 punti; revoca patente in caso di recidiva

#### SETTORE PUBBLICA ISTRUZIONE

# LE NOVITA' RIGUARDANO PRE-POST SCUOLA E REFEZIONE PUBBLICA ISTRUZIONE, TARIFFE BLOCCATE E PIÙ SERVIZI DAL COMUNE

Tariffe bloccate al livello dello scorso anno per i servizi della Pubblica istruzione del Comune, che propongono qualche novità per il prossimo anno. La prima interessa il servizio pre – post scuola per le scuole dell'infanzia e primarie, che viene allargato: dal prossimo anno diminuirà infatti da 10 a 7 il numero delle richieste necessarie per attivare il servizio presso ogni scuola. Per iscriversi c'è tempo fino a venerdì 20 giugno presso gli uffici di via Petrarca 11. Orari mar 9-12, 14.30-17; ven-sab 9-12.

Per quanto riguarda il servizio di **refezione scolastica**, la tariffa dal terzo figlio iscritto



in poi viene ridotta al 25% dell'intera (prima era solo del 50%). Viene inoltre introdotto il sistema di certificazione Isee per il calcolo della retta. Oltre che a esigenze normative, questa decisione risponde anche alle richieste di molti

cittadini che chiedevano un procedimento equo, semplice e trasparente. La certificazione Isee (Indicatore di situazione economica equivalente) viene rilasciata gratuitamente dai caaf (centri autorizzati di assistenza fiscale) del territorio:
Acli – p.zza San Matteo 13
Cgil/Cisl/Uil – via Fontanile 9-13
Tfdc – c.so Roma 4.
L'iscrizione è obbligatoria. Per i scriversi è necessario telefonare al numero verde 800.743.333 dal lunedì al venerdì dalle 9

modulistica, www.comune.colognomonzese.mi.it

alle 18. Per ulteriori informazioni e per la

#### I RAGAZZI E LE RAGAZZE DEL CONSIGLIO PORTANO IN STRADA IL PEDIBUS

Bimbi, genitori ed educatori, insieme a piedi fino a scuola, sotto l'occhio vigile della Polizia locale. Ha avuto un grande successo la sperimentazione per tre giorni del Pedibus. Il bus a piedi è stato un servizio richiesto e messo a punto direttamente dal Consiglio comunale delle ragazze e dei ragazzi delle classi primarie di via Boccaccio e Manzoni, che lo avevano inserito tra le priorità per l'anno scolastico 2007/2008.



#### ITALIANO PER STRANIERI AL CIFAP FORMAZIONE PER ADULTI AL CTP DI SESTO SAN GIOVANNI

Il Centro Territoriale Permanente per la formazione in età adulta propone corsi patrocinati dai comuni di Sesto e Cologno: licenza media, informatica, lingue straniere, italiano per stranieri: i corsi inizieranno a settembre 2008 e si svolgeranno sia in orario diurno che serale presso l'Istituto Falck, in via Balilla 50 a Sesto San Giovanni, e sono rivolti a tutti coloro che abbiano già compiuto i 16 anni.

Per le iscrizioni ci si può rivolgere rivolgersi direttamente al Ctp fino al 26 giugno e dal 1 settembre, dal lunedì al giovedì dalle 16 alle 19. Dal 29 giugno al 29 agosto è aperto lo sportello presso la scuola Don Milani, sempre a Sesto in via Cavallotti 88. tel 02.365.83.11. Per info telefonare allo 02.24.300.479 www.retecivicamilano.it/ctpsesto. Al Cifap di largo Salvo D'Acquisto, a Cologno Monzese il corso serale estivo d'italiano inizia lunedì 23 giugno e finisce giovedì 17 luglio 2008. Ci si iscrive allo Sportello stranieri di via Petrarca 9 martedì 17 e mercoledì 18 giugno dalle 19 alle 21. Per informazioni 02.253.08.505.

# AFFIDO, LA RISPOSTA DELLA SOLIDARIETÀ AI BISOGNI DEI MINORI E DELLE LORO FAMIGLIE

L'affido familiare è un importante intervento di sostegno ai minori le cui famiglie vivono una situazione di difficoltà. Per un tempo limitato, attraverso l'affidamento, bambini e ragazzi vengono accolti presso un'altra famiglia, che si impegna ad assicurare un'adeguata risposta ai loro bisogni educativi e affettivi.

Le caratteristiche dell'affido familiare sono la temporaneità e il mantenimento dei rapporti con la famiglia del bambino accolto. Regolamentato dalla Legge 184/83, l'affido è disposto dal Servizio Sociale che condivide il progetto con la famiglia di origine. Si possono definire diverse forme di affido:

- a tempo parziale, quando il bambino trascorre parte del giorno con la famiglia affidataria, nei fine settimana, durante le vacanze, o per brevi periodi;
- a tempo pieno, quando l'inserimento del minore in un'altra famiglia ha carattere di continuità per un periodo non superiore ai due anni, come regolamentato dalla normativa vigente.

Tutti possono diventare affidatari: coppie con o senza figli, sposati o conviventi, o anche persone singole senza vincoli di età; chiunque decida di offrire con le proprie capacità affettive ed educative il suo sostegno a chi ne ha bisogno per crescere. A costoro è richiesta la disponibilità a collaborare con i Servizi sociali e con la famiglia di origine del minore che viene accolto. Per fare fronte alle necessità educative dei ragazzi, è anche previsto un contributo economico.



#### UN NUMERO DEL COMUNE PER NON FARTI SENTIRE SOLO D'AGOSTO

Come ogni anno, per tutto il mese di agosto il Comune mette un numero telefonico a disposizione delle cittadine e i cittadini che possono avere difficoltà a provvedere da soli a se stessi. Il progetto "Non sei solo d'agosto" offre aiuto per la spesa a domicilio, commissioni, accompagnamenti:

durante le chiusure estive anche piccole difficoltà possono rivelarsi insormontabili.

Quando si è soli, l'assistenza di qualcuno è preziosa. Il numero da chiamare, da lunedì a venerdì, è 02.25.308.528, dalle 9

alle 12. Il servizio è attivo dal 1 al 31 agosto.

# DIFENSORE CIVICO

Il Difensore civico del Comune ha il compito di tutelare i cittadini nei confronti della Pubblica Amministrazione.

Riceve il martedì dalle 14.30 alle 17. Per appuntamento, contattare il numero verde 800-073-504 oppure via mail:

urp@comune.colognomonzese.mi.it

#### FINANZE E TRIBUTI

## ICI, VIA LA TASSA SULLA PRIMA CASA

Dopo la riduzione decretata dal precedente governo, sparisce in via definitiva la tassa lci sulla prima casa.

In ottemperanza al Decreto Legge del 21 maggio 2008 si precisa che con decorrenza dall'anno tributario 2008 sono escluse dall'imposta comunale sia le unità immobiliari adibite ad abitazione principale da parte del soggetto passivo, che le unità immobiliari concesse in uso gratuito a parenti entro il III grado e affini entro il II grado, per le quali sia stata presentata apposita autocertificazione. L'esenzione è estesa anche alle pertinenze delle unità immobiliari sopra indicate limitatamente a una sola unità immobiliare per ciascuna delle categorie di seguito riportate: un box, un posto auto, una cantina, un solaio. Sono escluse dall'esenzione le unità immobiliari censite in categoria catastale A1, A8 e A9 per le quali continua ad applicarsi la detrazione prevista dall'articolo 8, commi 2 e 3, del citato decreto n.504/92.

Per ulteriori e più approfondite informazioni consultare il sito:

www.comune.colognomonzese.mi.it, oppure rivolgersi presso l'Ufficio Tributi di Via della Resistenza, accesso da via de Gasperi.

Orari: Mar 9 – 12, 14:30 - 17; Gio 9 - 12

Telefono: 02/25308221 - 258),

Uffici di Zona:

A Via della Repubblica 21;

B Via Trento 41; lun - venerdì 9 -12, 14 - 17

C Via Neruda 11, mar-gio 9-12.



#### BILANCIO DEL COMUNE DI COLOGNO MONZESE

Ai sensi dell'art. 6 della Legge 25 febbraio 1987, n. 67, si pubblicano i seguenti dati relativi al Bilancio preventivo 2008 e al conto consuntivo 2006. 1. Le notizie relative alle entrate e alle spese sono le seguenti: (importi in euro con arrotondamento dei centesimi)

ENTRATE SPES

LIVINAIL			JELJL		
Denominazione	Previsioni di competenza	Accertamenti da conto	Denominazione	Previsioni di competenza	Accertamenti da conto
	da bilancio anno 2008	consuntivo anno 2006		da bilancio anno 2008	consuntivo anno 2006
Avanzo amm.ne	1.595.000	-	Disavanzo amm.ne	-	-
Tributarie	19.994.000	25.453.858	Correnti	37.321.118	35.276.166
Contr. Trasferim.	10.002.935	3.669.204			
(di cui da Stato)		2.664.051	Rimborso quote capitale per		
(di cui da Regione)		981.863	mutui in ammortamento	1.721.200	2.313.287
Extratributarie	6.165.383	6.481.820			
(di cui Serv. Pubb.)		5.190.784			
Totale Entrate Corr.	36.162.318	35.604.882	Totale Spese Corr.	39.042.318	37.589.453
Alienazione beni e trasferimenti	8.909.350	9.129.258			
(di cui da Stato)		369.000	Spese di investimento	8.424.350	7.190.195
(di cui da Regione)	0.500.000	2.357.898	B1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
Assunzione prestiti	8.500.000	950.000	Rimborso anticipazioni di	7 700 000	
(di cui anticipazioni tesoreria)	47.400.050	40.070.050	tesoreria ed altri	7.700.000	-
Totale Entrate in conto capitale	17.409.350	10.079.258	D. Die Perte	2 222 222	2 / 22 222
Partite di giro	3.833.000	3.633.809	Partite di giro	3.833.000	3.633.809
Totale	58.999.668	49.317.949	Totale	58.999.668	48.413.457
disavanzo di gestione	-	-	Avanzo di gestione		
TOTALE GENERALE	58.999.668	49.317.949	TOTALE GENERALE	58.999.668	48.413.457

2. La classificazione delle principali spese correnti e in conto capitale, desunte dal consuntivo, secondo l'analisi economico-funzionale è la seguente:c

	Ammin. generale	Istruzione e cultura	Abitazioni	Attività Soc.	Trasporti	Attività economica	Totale
Personale	5.702.232	1.562.260		1.885.416		84.215	9.234.123
Acquisto beni-Servizi	3.973.431	4.354.461	10.666	2.893.736		157.379	11.389.673
Interessi Passivi	200.974	233.975	74.395	30.901	1.810		542.055
Investimenti effettuati direttamente	844.641	65.000	2.357.898	5.000			3.272.539
Investimenti indiretti	-	-	-	-	-	-	-

3. La risultanza finale a tutto il 31 dicembre 2006 desunta dal consuntivo: Avanzo/disavanzo di amministrazione dal conto consuntivo dell'anno 2006 Residui passivi perenti alla di chiusura del conto consuntivo del 2006 Avanzo di amministrazione disponibile al 31 dicembre 2007

€ 5.540.822 € -€ 1.564.322

Ammontare dei debiti fuori bilancio comunque esistenti e risultanti dalla elencazione allegata al conto consuntivo dell'anno 2006 (Euro 109.431)

4. Le principali entrate e spese per abitante desunte dal consuntivo sono le seguenti:

Il Sindaco Mario Soldano L'Assessore alle Finanze Simone Piazza

#### SOSTITUISCE ASPICA NEL SERVIZIO DI IGIENE AMBIENTALE

# AREA SUD MILANO SPA CI AIUTA A VIVERE UNA CITTÀ PIÙ PULITA

"La città pulita è un sorriso alla vita": con questo slogan si presenta a Cologno Monzese Area Sud Milano Spa, la nuova società che dal 1 maggio



2008 gestisce i servizi di igiene urbana. "I suoi compiti – illustra l'Assessore ai Lavori pubblici Raffaele Cantalupo - saranno la raccolta e il trasporto dei rifiuti, la pulizia delle strade e la gestione della piattaforma ecologica, proponendo strategie per incrementare la raccolta differenziata, che oggi è già al 50%". Costituita nella seconda metà del 2002, Area Sud Milano S.p.A. è una società per azioni con capitale misto pubblico/privato e con un fatturato di 18 milioni di euro, 180 lavoratori e un parco automezzi di 170 unità che servono un bacino di 170mila abitanti. Attualmente raccoglie e trasporta circa 85.000 tonnellate di rifiuti l'anno.



L'Assessore all'Ambiente Raffaele Cantalupo

#### SACCHETTI BIODEGRADABILI PER RACCOGLIERE L'UMIDO

Anche quest'anno l'Amministrazione comunale, nell'ambito delle iniziative per il miglioramento della raccolta differenziata, distribuirà ai cittadini, in collaborazione con Area Sud Milano, 100 sacchetti biodegradabili per la raccolta della frazione umida (scarti da cucina). Cosa va messo:

avanzi da cucina, tovaglioli e fazzoletti di carta, scarti di fiori e piante d'appartamento. Cosa NON va messo:

barattoli, lattine, vasetti, plastica, farmaci ecc.. I sacchetti vanno inseriti nei contenitori condominiali **grigi**.

ATTENZIONE: non utilizzare sacchetti di plastica.

In caso di assenza da casa, durante la consegna porta a porta, verrà lasciato un promemoria indicante le date in cui si potranno ritirare i sacchetti negli uffici di via Portogallo.

#### ZANZARE, ECCO LE DISINFESTAZIONI

Anche per l'estate 2008 il Comune ha provveduto a pianificare una serie di interventi di disinfestazione antizanzare. Iniziate nel mese di aprile e maggio, queste proseguono nelle notti del 12 giugno, 10 luglio e 11 settembre. La disinfestazione verrà effettuata nelle aree a verde, nei viali alberati, nei parchi, nelle scuole e nei cimiteri, mentre nelle tombinature si provvederà a spargere pastiglie anti- larvali. L'intervento viene condotto da una ditta specializzata, sotto la supervisione degli uffici comunali. Il Comune sta predisponendo una campagna larvicida nei cimiteri

Consigli per limitare la presenza di zanzare e ostacolarne la proliferazione:

- Non abbandonare oggetti in cui l'acqua possa ristagnare;
- Coprire periodicamente i contenitori utilizzati per raccogliere l'acqua;
- Introdurre filamenti di rame lucido dove l'acqua può comunque ristagnare;
- Sostituire con frequenza l'acqua nelle fioriere e nei vasi dei cimiteri.
- Verificare l'assenza di perdite negli impianti idrici e innaffiare usando direttamente la pompa o contenitori da riempire di volta in volta
- Trattare i tombini privati e i materiali stoccati all'aperto con prodotti larvicidi o adulticidi.

#### RISPARMIAMO L'ACOUA DURANTE L'ESTATE

Le risorse idriche sono un bene prezioso, non sprechiamolo! Il Sindaco, attraverso un'ordinanza, vieta fino a settembre di utilizzare l'acqua potabile dell'acquedotto per innaffiare orti e giardini, lavare gli autoveicoli, lavare superfici scoperte, riempire le piscine.

#### SPORT IN \_\_\_\_CITTÀ

# ASD CITTÀ DI COLOGNO PROMOSSA E PREMIATA

#### IL COLOGNO CALCIO SCENDE IN II CATEGORIA

## NIENTE DERBY E FUSIONE RIMANDATA

Non sono bastate 30 giornate di campionato: per il Cologno Calcio la sentenza di retrocessione in seconda categoria è stata pronunciata solo dopo i playout, per giunta nel modo più crudele. Contro il Brugherio infatti non è bastata una vittoria per 1-0 nella gara di ritorno. Forti di un identico risultato all'andata e di una migliore differenza reti, a salvarsi sono stati i vicini d'oltretangenziale.

Si allontana la prospettiva di una fusione con l'Asd Città di Cologno: con una lettera la società ha fatto sapere all'Amministrazione comunale che valuterà questa ipotesi soltanto dal prossimo anno.





L'unione tra Doria Voluntas e San Maurizio Calcio ha prodotto i suoi frutti in tempi da record. "ASD città di Cologno", nuova nata del pallone colognese, ha letteralmente dominato il campionato di seconda categoria, il primo della sua storia, conquistando con largo anticipo la promozione. Il successo dei Gialloverdi è valso ad atleti e staff tecnico il ringraziamento ufficiale dell'Amministrazione comunale, che ha consegnato loro una medaglia al termine del campionato. "E dire che eravamo partiti aspettandoci un anno di transizione, di assestamento degli equilibri dopo la fusione - confida il presidente Gaetano

Mainardi - E invece squadra e settori giovanili si sono rivelati un gruppo affiatato e vincente, per gli atleti e per gli allenatori: non potevamo sperare di meglio. Sono certo che la società darà grandi soddisfazioni a Cologno Monzese".

"Anche l'Amministrazione comunale sente sua questa vittoria - afferma l'Assessore allo Sport Giovanni Cocciro - Lo scorso anno ci siamo fatti promotori della fusione, e questo dimostra come le società calcistiche che desiderano unirsi possano trovare l'amalgama giusto in poco tempo. Un ringraziamento sentito alla dirigenza delle due ex società, che hanno avuto il coraggio di operare la fusione nonostante un certo fisiologico campanilismo".

# SCUOLA CALCIO COL DIAVOLO

Il successo della prima squadra è stato accompagnato anche dalle buone prestazioni dei settori giovanili con gli ottimi piazzamenti di Under 21, allievi e giovanissimi. Anche per la nuova stagione ASD Città di Cologno collaborerà con la società "AC Milan". Le iscrizioni sono aperte presso la segreteria di via King dalle 16 alle 19. Tel: 02.25.39.04.40, web: www.asdcittadicologno.it

#### UNA SERIE DI INIZIATIVE PER RACCOGLIERE FONDI

# COMUNE E ASSOCIAZIONI "INSIEME PER EMANUELE"

Una mano che sorride: con questo logo Comune e associazioni del territorio abbracciano la causa del piccolo Emanuele Lo Bue e della sua famiglia. A soli 8 anni, Emanuele vive in coma neurovegetativo, causato da ipossia (mancanza di ossigeno) durante un'operazione di appendicite all'Ospedale San Raffaele.

Dopo un periodo di riabilitazione presso il centro "La nostra famiglia" di Bosisio Parini, Emanuele si trova oggi nella clinica Therapies for kids di Miami, sottoposto alle cure del dott. Steven Bifulco, che si è detto sicuro che la condizione del suo piccolo paziente possa migliorare.

Il Sindaco Mario Soldano negli scorsi mesi ha partecipato ad alcuni incontri tra Don Verzè, presidente del San Raffaele e la mamma di Emanuele: "Il Comune si è da subito fatto garante degli impegni morali presi dal San Raffaele nei confronti della famiglia Lo Bue. Sono già partiti, a questo proposito, i lavori per la realizzazione in casa di Emanuele di un ascensore, che gli permetterà di dormire nella sua camera al primo piano".

"La famiglia Lo Bue – **continua il Sindaco** – deve

sostenere spese ingenti, sia per le cure mediche che per la stessa permanenza negli Stati Uniti. Per questo l'Amministrazione comunale ha deciso di promuovere e patrocinare una serie di iniziative benefiche, che verranno organizzate dalle associazioni colognesi". La solidarietà è un valore che a Cologno non è mai venuto meno, e infatti da mesi si moltiplicano le iniziative in aiuto di Emanuele e della sua famiglia. All'invito del Sindaco hanno subito aderito alcune tra le più importanti realtà associative del territorio, che hanno dato vita al comitato "Insieme per Emanuele": Avis, Con noi e dopo di noi, Aido, Creare primavera, Caritas, Acfa, Pro Loco. Ma il comitato è aperto a qualsiasi realtà associativa che desideri aiutare Emanuele. La prima iniziativa di solidarietà si è svolta il 4 giugno sul campo di via Perego: nell'ambito della sagra di San Giuseppe si è giocata la "Partita col cuore per Emanuele" tra alcune delle vecchie glorie della Italia calcistica e una selezione tra i ragazzi dell'oratorio San Giuseppe, del Cologno Calcio e dell'Asd Città di Cologno. Nelle prossime settimane saranno definite altre importanti azioni benefiche per Emanuele.



Aiutiamo Emanuele: Conto corrente IT14 I030 6932 9721 0000 0000 051 Intesa Sanpaolo, filiale di Cologno Monzese



Sindaco, Assessori, e Associazioni presentano il logo dell'iniziativa insieme al nonno di Emanuele



Le "vecchie glorie" del calcio italiano scese per beneficenza sul campo di via Perego lo scorso 4 giugno. Tra gli altri Franco Baresi, Pietro Vierchowod, Stefano Tacconi, Alberigo Evani.



Piazza l'Maggio · Jerto Jan Giovanni · Ml Jerto F.J. · Tel. 02.26.22.99.88 · www.palarerto.com

# PAGINE IN VETRINA NEI NEGOZI DELLA CITTÀ

"Che ci fa un libro sul cioccolato nella vetrina di un pasticcere?" si saranno chiesti i passanti, guardando i volumi sistemati tra le torte e i dolciumi della Pasticceria Zoia? Niente di strano: con la nuova iniziativa "Biblioteca in vetrina" i libri escono dagli scaffali per entrare nei negozi. Se titoli come "Memorie di pasticceria, "Bontà di cioccolata nella cambusa del pirata", "Le ore del caffè" vi ingolosiscono, non dovete fare altro che correre in biblioteca: lì troverete i libri che avete visto in vetrina, più una ulteriore scelta di approfondimenti su dolci, cucina e tanto altro ancora.

Questa è la prima volta che la Biblioteca si mette in

Questa è la prima volta che la Biblioteca si mette in vetrina, ma siamo pronti a replicare l'esperienza in altri negozi colognesi, per dare vita a una collaborazione che pensa ai clienti come a cittadini informati e consapevoli. La Biblioteca vi aspetta sempre coi suoi libri libri, cd, vhs, dvd, la possibilità



di prenotare materiale da altre strutture bibliotecarie, numerose iniziative culturali, e l'opportunità di consultare i giornali della nostra emeroteca, e molti altri servizi. Vieni a trovarci anche su internet: www.biblioteca.colognomonzese.mi.it

#### LO SVILUPPO NON DIPENDE DALLA CRESCITA E NON È IL PIL CHE CI RENDE PIÙ FELICI

La Biblioteca civica, con l'ufficio
Educazione Ambientale, il Cerchio Rosa,
l'Ufficio Pace e l'Associazione Culturale
Itineraria ha organizzato una serie di
incontri tra il 21 maggio e l'11 giugno
sul tema della "decrescita" proponendo
una pausa di riflessione proprio mentre
siamo immersi e travolti dalla spinta alla
accelerazione dei consumi, all'accumulo
di merci e all'invenzione dei bisogni.
Abbiamo pensato a questa breve sosta
per capire cosa realmente ci riguarda, chi
siamo e quanto contiamo come



consumatori, e chi possiamo essere e quanto possiamo contare come cittadini, individui e collettività pensanti. Capaci cioè di decidere e scegliere come produrre, vivere e consumare, però in un modo diverso.

Gli esperti che sono intervenuti hanno affrontato il problema sia da un punto di vista teorico, facendoci capire che "un altro mondo è possibile", sia da uno pratico, presentando le azioni individuali e collettive, private e istituzionali, piccole e grandi che ci possono permettere di cambiare i nostri stili di vita, fermare l'inesorabile processo di esaurimento delle risorse del pianeta e, perché no, migliorare la qualità della nostra vita e delle nostre relazioni.

Questo ciclo è un primo passo, l'apertura di un terreno di discussione e riflessione nella nostra città.

#### IL CONDIZIONATORE RINFRESCA LA LUNGA ESTATE DELLA BIBLIOTECA

I pomeriggi di lettura sotto l'insopportabile cappa estiva saranno un lontano ricordo. Dalla scorsa estate in biblioteca è stato installato l'agognato impianto di condizionamento. Leggere al fresco è un motivo in più per venire in biblioteca anche nella bella stagione.

A partire dal 21 luglio fino al 31 agosto la biblioteca Civica resterà chiusa il sabato mentre nel resto dei giorni della settimana osserverà il normale orario di apertura. Il servizio sarà chiuso completamente dall'11 al 23 agosto 2008.

#### BREVI DALLA CITTÀ

# **AGNESE MORO A COLOGNO**



Agnese Moro, figlia dello statista ucciso dalle Brigate Rosse, è stata ospite a Cologno Monzese e ha parlato con cittadini e studenti delle scuole nel ciclo di incontri contro il terrorismo e contro le mafie organizzati dall'Amministrazione: "La vita e la morte di mio padre devono servire a dare un senso concreto alla lotta per la democrazia. Il suo ricordo deve far nascere l'azione e l'assunzione di responsabilità da parte di ciascuno di noi per lo sviluppo del paese".

#### IL NUOVO SPETTACOLO SARÀ LANCIATO ALLA FESTA DI COLOGNO

## LA COMPAGNIA ITINERARIA È GIÀ IN TOURNEE

Conclusa la stagione 07/08, la compagnia di Itineraria è già in tournee con gli ultimi spettacoli "QB – quanto basta", in anteprima a Cologno Monzese nelle scorse settimane, e le repliche di H2Oro. Inoltre il prossimo spettacolo "Tre con una mano sola", sul rapporto dei disabili con le famiglie, debutterà alla prossima festa di Cologno.

Nella sede dell'associazione in via Goldoni 18 c'è stato spazio anche per incontri con personalità della cultura e dell'arte, nonché per la buona cucina, con piatti e tradizioni dall'Italia e dal mondo. Tra gli spettacoli nuovi o riproposti di Itineraria vanno ricordati: un montaggio di testi di Giovannino Guareschi (nel centenario

della nascita) e una lettura scenica sulla Costituzione. A questi si sono aggiunti gli incontri con Alberto Casiraghi (inventore dei libri delle edizioni Pulcinoelefante) e con la giornalista Donatella Borghesi (sul futuro della cosiddetta stampa femminile), nonché il tradizionale appuntamento tutto noir con Andrea Pinketts. Molto coinvolgente la tavola rotonda sull'immigrazione imbastita insieme agli assessori Giovanni Cocciro e Massimo Verdino, allo scrittore Ennio Abate e Chodup Choepel, in rappresentanza della comunità tibetana.

Successo anche per la scuola di formazione teatrale, frequentata da 15 allievi e pronta a ripartire dalla prossima stagione.

#### HAIR, PACE E AMORE IN MUSICA

A oltre 40 anni "Hair", il musical pacifista degli anni '60, è ancora molto attuale. Il gruppo teatrale dell'Istituto Leonardo da Vinci ha voluto interpretarlo in due serate, giovedì 5 e venerdì 6 giugno, presso l'auditorium della scuola.



#### UN LIBRO PER FESTEGGIARE I 50 ANNI DELLE ACLI

Compleanno prestigioso per le Acli: lo scorso 11 maggio nell'oratorio San Giuliano si è brindato al mezzo secolo di attività sul territorio, alla presenza delle autorità comunali e del presidente provinciale dell'associazione. Per l'occasione il circolo si è anche regalato una pubblicazione, "Le Acli a Cologno Monzese, dal 1958 al servizio della comunità", a cura di Giuseppe Severi, giornalista e scrittore colognese, già autore di una trentina di libri di storia.

Il volume è disponibile nella sede di piazza San Matteo 13, a San Giuliano, e si può acquistare al prezzo consigliato di 10 euro.

Foto by: TRISKELL'S - flickr.com

#### VIAGGIO NEI MESTIERI PER I PITTORI DELLA CIVICA

Grande successo, coronato anche dalla presenza del Sindaco e di alcuni consiglieri comunali, per la mostra degli allievi della scuola civica di pittura di Cologno Monzese. I 38 lavori esposti (un per ogni frequentante dei due corsi tenuti Felice Bossone) hanno avuto come tema "Arte e Mestieri". "E' stato un omaggio reso dai pittori a molti mestieri tradizionali – spiega Bossone - parte dei quali si sta ormai perdendo all'incalzare della modernità". Dallo stagnino ai lavandai, al teatro greco, il tocco neofigurativo degli allievi ha compiuto una



sorta di reportage tra il nostalgico e il descrittivo, di un mondo che piano piano va sfocando nella nostra memoria. Il prossimo corso di pittura della scuola Civica inizierà a settembre, iscrizioni presso l'Ufficio Cultura.

#### BREVI DALLA CITTÀ

#### INGLESE CON IL BRITISH INSTITUTE E DA SETTEMBRE VIA AI CORSI DELL'ACFA

Anche quest'anno sarà il British Institute a tenere i corsi serali d'inglese nell'istituto Dante Alighieri di via Boccaccio 13. Delle prenotazioni si occuperà l'Acfa, che con il patrocinio del comune l'Accademia organizza poi corsi di informatica, arte, astrologia, bridge, filosofia, musica, storia e tanto altro. Info in via Milano 3. Tel 02 2538808.

#### MARTESANA VOLLEY, 25 ANNI SOTTO RETE

Venticinque candeline per la squadra di pallavolo femminile Volley Cologno, che anche quest'anno in serie B1. Per chi fosse interessata ad aggregarsi alla squadra o alle giovanili dall'under 12 all'under 18, la segreteria risponde allo 02-27303238. www.volleycologno.135.it

#### CLUB RUSSO, BRONZI NEL JUDO E NELL'HIP-HOP

Doppio bronzo per gli atleti del Club Russo. La squadra di hip hop si è difesa ai nazionali di Rimini dello scorso 18 maggio, salendo sul terzo gradino del podio. Stesso risultato anche per Alessandro Bevilacqua agli Under 23 di Judo a Bergamo.



#### ESTATE IN GIRO CON LE ASSOCIAZIONI

#### **GIUGNO**

- **Domenica 22**: gita alla Reggia di Venaria con la Pro Loco. Per prenotazioni, 02.25.308.611.
- Sabato 28: settimana naturalistica per giovani e famiglie organizzata dal Cai: 02.25.31.643.

#### **LUGLIO**

• Domenica 6: con la Pro Loco al Lago di Carezza (Trentino).

Per info tel 02.25.308.611.

- Sabato 12: visita serale con la Pro Loco alla Villa Visconti Litta (Lainate) SETTEMBRE
- Sabato 13: VIII festa dell'uva e gara di ruzzolamento delle botti, con mercatino degli hobbysti in piazza. Tutto nella zona pedonale con l'organizzazione della Pro Loco.
- Sabato 13: visita guidata con la Pro

Loco alla Villa Casati in notturna. 02.25.308.611.

- Sabato 13 e domenica 14: fine settimana sulle Dolomiti con il Cai, per info 02.25.31.643.
- **Domenica 21**: Gita in Val Gerola (Valtellina) con la Pro Loco per la fiera del Bitto. 02.25.308.611
- Domenica 21, ore 6.45: con Amnic alla scoperta della natura tra le rive del Mincio, a visitare Grazie di Curtatone (Mn). Info 340.375.64.97.

#### UN AIUTO PER IL MODELLO UNICO 2008

Fino al 26 giugno, ogni martedì e giovedì dalle 14.30 alle 17 in via Milano 3 un funzionario dell'Agenzia delle Entrate aiuterà i cittadini a compilare il Modello Unico 2008. Lo sportello riceve su appuntamento: per accordarsi bisogna chiamare il numero verde 800.07.35.04.

#### IN RICORDO DI MAURO NOCE

La famiglia Noce ringrazia sentitamente tutte le autorità e i cittadini che si sono associati al loro dolore per la perdita di Mauro Noce, Maresciallo Maggiore dei Carabinieri di Cologno Monzese.

#### DAL **CONSIGLIO COMUNALE**

#### Elezioni politiche 2008

Pubblichiamo i risultati delle elezioni politiche del 13-14 aprile 2008 a Cologno Monzese. I dati pubblicati non hanno alcun valore di ufficialità.

> **SENATO** SIMBOLO

> > DIPIETRO

LISTA

IL POPOLO

**PARTITO** 

DELLE LIBERTA'

DEMOCRATICO

ITALIA DEI VALORI

LISTA DI PIETRO

LA SINISTRA

ARCOBALENO

UNIONE DEI DEMOC.

CRISTIANI E DEMOC. DI CENTRO LA DESTRA

FIAMMA TRICOLORE

PARTITO SOCIALISTA

SINISTRA CRITICA

DEI LAVORATORI

LISTA DEL GRILLO

NO EURO

PARTITO COMUNISTA 136

LEGA NORD

VOTI

10.356

8.214

2.885

1.341

1.089

904

482

206

138

132

%

39,40%

34,25%

10,98%

5,10%

4,14%

3,44%

1,83%

0,78%

0,52%

0,52%

0,50%

0,29%

0,29%

0,28%

0,23%

0,18%

0,08%

97,70%

0,53% 1,76%

0,01%

0,00%

CAMERA			
SIMBOLO	LISTA	VOTI	%
dPopolo Liberta	IL POPOLO Delle Liberta'	11.133	38,94%
PD	PARTITO DEMOCRATICO	8.974	31,39%
	LEGA NORD	3.275	11,45%
DIPIETRO PENALAMI VALONE	ITALIA DEI VALORI LISTA DI PIETRO	1.472	5,15%
Sinistra	LA SINISTRA ARCOBALENO	1.094	3,83%
CASINI PIESIODINI C	UNIONE DEI DEMOC. CRISTIANI E DEMOC. DI CENTRO	989	3,46%
OE STINA	LA DESTRA FIAMMA TRICOLORE	664	2,32%
PARTITO SOCIALISTA BOSELI	PARTITO SOCIALISTA	262	0,92%
Sinistra *Critica	SINISTRA CRITICA	158	0,55%
GRILLI PARLANTI	PARTITO COMUNISTA DEI LAVORATORI	158	0,55%
	NO EURO LISTA DEL GRILLO	149	0,52%
LEGA	LEGA AUTONOMIA	97	0,34%

MBARDA	LEGA AUTONOMIA ALLEANZA LOMBARDA LEGA PENS.	97	0,34%	LEGA	LEGA AUTONOMIA ALLEANZA LOMBARDA LEGA PENS.	75
INIONE THAT IN THE PARTY OF THE	UNIONE DEMOCRATICA PER I CONSUMATORI	87	0,30%	FORZA	FORZA NUOVA	75
PER BENE OMUNE	PER IL BENE COMUNE	79	0,28%		UNIONE DEMOCRATICA PER I CONSUMATORI	74
				PER IL BENE COMUNE	PER IL BENE COMUNE	60
				Section 1997	PARTITO LIBERALE ITALIANO	47
				Canada Ca	FRONTE INDIPENDENTISTA LOMBARDIA FRONTE N	22 ORD
	TALE VOTI VALIDI SCHEDE BIANCHE SCHEDE NULLE SCHEDE CONTESE VOTI NULLI TOTALE VOTI	28.591 146 504 11 0 29.252	97,74% 0,50% 1,72% 0,04% 0,00%		SCHEDE BIANCHE SCHEDE NULLE SCHEDE CONTESE VOTI NULLI	26.286 142 473 4 0 26.906

#### POLITICAMENTE - La voce dei partiti



Durante il consiglio comunale che c'è stato a fine maggio dove in discussione c'erano le decisioni relative ai centri estivi, servizio mensa e servizi di pre e post scuola, ho fatto presente al Sindaco e alla sua giunta che sarebbe il caso, per le famiglie numerose, quindi almeno dal terzo figlio in poi una ulteriore diminuzione della retta del servizio mensa. Questa proposta è stata accettata, per cui già dal settembre 2008 le famiglie che iscriveranno il loro terzo figlio al servizio mensa, pagheranno il 25% della quota intera.

Per il servizio di pre-post scuola invece, ho chiesto di non far pagare la retta per intero là dove ci sono mesi che prevedono parecchie vacanze scolastiche, tipo: dicembre, gennaio, marzo/aprile (Pasqua); l'amministrazione ha risposto che prenderà in considerazione questa mia proposta.

Sempre in relazione al servizio di pre-post scuola, ho chiesto di cambiare il regolamento là dove si dice che, se dovesse mancare il servizio, il genitore fino al decimo giorno di disservizio paga ugualmente, il pagamento viene sospeso solo dall'undicesimo giorno in poi; visto che non mi sembra giusto nei confronti dei genitori

che oltre al danno derivante dalla mancanza di servizio

hanno anche la beffa di doverlo pagare, ho chiesto e proposto, di venire incontro alle famiglie valutando una modifica nel regolamento.

Come vedete per me al primo posto ci sono sempre le scuole, i parchi, e i problemi che tutti insieme noi famiglie ci troviamo ad affrontare; per cui vi prego segnalatemi qualsiasi tipo di ingiustizia o di disservizio, ricordatevi che sono qui per questo a vostra disposizione.

Cambiando completamente argomento, vorrei fare una considerazione sul problema rom.

Per carità, non ce l'ho con loro tanto perché ora và di moda, o per farne un caso, ma in effetti ragionate con me e domandatevi, "di che cosa vivono"? Non lavorando come si mantengono? lo personalmente ho già subito da parte delle zingare con bimbi al seguito diversi furti, tipo bicicletta di mio figlio, pallone di calcio, due passeggini, come se non bastasse, l'ultima volta l'ho trovata che si stava servendo nel mio portaombrelli e in quello dei miei vicini. Abbiamo già la nostra micro-criminalità e i delinquenti di casa nostra, non possiamo permetterci di sopportare anche loro. Se vogliono integrarsi, che lo facciano, ma in realtà strumentalizzano questo termine, perché non vogliono adattarsi, non vogliono regole, imposizioni, non sanno cos'è il rispetto delle leggi e delle abitudini di un Paese di cui sono ospiti.

Fabio Della Vella, capogruppo Alleanza Nazionale

#### DAL CONSIGLIO COMUNALE



Nel bilancio 2008, redatto dalla Giunta Soldano e approvato dalla maggioranza, gli equilibri finanziari sono stati garantiti da 2.600.000 Euro provenienti da oneri di urbanizzazione e destinati al finanziamento delle spese correnti.

La scelta di pareggiare il bilancio con tali entrate "straordinarie" è la più facile, ma sicuramente non è la più felice, denotando una limitata capacità politica nel reperire le risorse.

Gli oneri di urbanizzazione, infatti, significano sempre più gru per la città, più costruzioni e meno verde pubblico, perpetrando il processo di impermeabilizzazione del territorio che pregiudica irreversibilmente gli equilibri ambientali.

Il Collegio dei Revisori dei Conti ha anche ammonito: "L'ente deve prestare attenzione nell'utilizzo di tali entrate di carattere straordinario, in quanto si potrebbero verificare squilibri finanziari o la sospensione dell'erogazione di alcuni servizi qualora l'ente non sia in grado di accertare nel medesimo ammontare le previsioni di entrate di tali risorse." Nel bilancio 2008 le aree interessate dalle colate di cemento saranno quelle di Via Milano e di Viale Lombardia (è prevista un'entrata di 1.500.000 euro per oneri di urbanizzazione) e, nonostante le perplessità

ed i pareri contrari, quella dell'area ex Torriani (altri 2 milioni di Euro). Tutto questo nonostante un ordine del giorno, votato il 7.06.05 dal Consiglio Comunale all'unanimità, che impegnava la Giunta a non cambiare la destinazione dell'area Torriani [citiamo testualmente:] "al fine di togliere qualsiasi possibilità di intervento speculativo dell'attuale e della futura proprietà" e "confermando la destinazione urbanistica attuale: area artigianale e produttiva", non solo per tutelare i posti di lavoro dei dipendenti licenziati.

In meno di due anni si è completamente disatteso e fatto carta straccia di quell'ordine del giorno!

Abbiamo chiesto alla Giunta e al Sindaco di fermarsi e riflettere sul futuro della nostra città almeno sino all'elaborazione, attraverso un percorso partecipato dei cittadini, del Piano dei Servizi e del Piano del Governo del Territorio, che sono i due strumenti indispensabili per costruire un nuovo disegno generale della città. E' importante, infatti, guardare non solo al centro della città ma anche alle periferie, programmando gli interventi coerentemente con l'ordine del giorno sugli indirizzi della politica territoriale, anche questo votato all'unanimità dal Consiglio Comunale il 13/3/06.

La nostra richiesta di subordinare il progetto dell'area Torriani al Pgt è rimasta ignorata.

Il nostro voto è stato, principalmente per queste ragioni, contrario al bilancio di previsione.

Giuseppe Di Bari, capogruppo Cologno Solidale e Democratica

#### DAL CONSIGLIO COMUNALE



Delle ragioni politiche che hanno portato al disastro elettorale della sinistra molto si è già detto (partecipazione al governo, costruzione della Sinistra Arcobaleno, voto utile, questione sicurezza). Gli effetti sociali ed economici sono, purtroppo, annunciati e allora vorremmo parlare di qualcosa ancora più grave: il disastro culturale in cui versa il nostro Paese i cui effetti nefasti si sentiranno per un tempo assai lungo.

Citiamo tre eventi:

1) Per la prima volta i Comunisti sono fuori dal Parlamento: qualcuno ne è felice (Montezemolo e Marcegaglia), qualcuno se ne duole (forse preoccupato da istanze sociali non più incanalabili), qualcun altro tenta il recupero della sinistra (paradossalmente, chi ha contribuito a farla scomparire); ma nessuno ne parla più, o quasi, come se questa esclusione sia la cosa più normale del mondo. Nessuno parla più nemmeno della scomparsa o quasi della falce e martello, un simbolo che trent'anni fa veniva votato da più di quattro italiani su dieci e la cui paventata scomparsa, circa quindici anni fa, faceva scorrere fiumi di inchiostro: un simbolo portatore di grandi valori e grandi ideali. Noi crediamo che questo silenzio serva esattamente a esorcizzarne la scomparsa, preoccupati del suo ritorno: cosa in cui noi, invece, siamo impegnati.

2) La fine della pregiudiziale antifascista: che l'ex segretario del Msi (il partito erede della R.S.I.) diventi la terza carica dello stato e che l'ex picchiatore fascista Alemanno diventi

il primo sindaco fascista di Roma dai tempi dei podestà significa esattamente la fine della pregiudiziale antifascista, fondamento della nostra Repubblica. Che Fini pontifichi, nel discorso di insediamento, sul 25 aprile e sul 1 maggio può dare, in effetti, la sensazione che fosse giusto che la pregiudiziale cadesse. Che lo stesso personaggio però, poco dopo, affermi che bruciare una bandiera sia più grave dell'omicidio di un ragazzo, che giustifichi i fischi a un deputato della Repubblica (imitando così Rocco con Matteotti) e, infine, che affermi che Almirante (ex fucilatore di partigiani) abbia impedito la guerra civile in Italia, restituisce l'impressione che il fascismo ci sia ancora. Come qualificare sennò gli assalti ai campi rom e ai negozi di extracomunitari? Il fascismo c'è ancora, quella che manca è la pregiudiziale antifascista!

3) La berlusconizzazione della società: colui che per primo sdoganò i fascisti è ormai da considerare, a quattordici anni dalla sua prima vittoria, organico alla società italiana. Dopo la terza vittoria, non potremo più dire che Berlusconi ha vinto per le televisioni, il Milan ecc, perché non siamo riusciti, pur stando due volte al governo, a risolvere il conflitto di interessi. Non è più lui a essere anomalo per la società italiana, è la società italiana ad essere anomala rispetto al mondo, perlomeno a quello civilizzato! Noi però non rimarremo ancorati a una discussione, pur doverosa, ma continueremo la nostra azione politica: dalla parte dei lavoratori, dei pensionati, di tutti i soggetti più deboli della società, come sempre e, anzi di più, e meglio di prima! vogliono regole, imposizioni, non sanno cos'è il rispetto delle leggi e delle abitudini di un Paese di cui sono ospiti.

Rifondazione Comunista



# UNA RIFLESSIONE SULL'ESITO ELETTORALE

La sconfitta elettorale della sinistra alle ultime consultazioni politiche ha determinato uno scenario su cui è doverosa qualche riflessione. Lasciando agli esperti la radiografia del voto e dei flussi e agli avversari politici il meschino strappo delle vesti, noi diciamo, semplicemente, che ci siamo perché abbiamo tanti motivi per esserci. Sinistra Democratica ha fatto una scelta di percorso politico chiaro, netto, coerente e di prospettiva. Fuori dal progetto moderato del Pd, ha aperto il cantiere della nuova sinistra volendo condividere tale scelta con chi ci sta e non sceglie l'arroccamento nel riduttivo simbolismo dell'identità comunista. Siamo per la Costituente di sinistra. Questa è la nostra passione: un terreno concreto di confronto e di reciproca autonomia tra il Pd e le forze della sinistra che a questo confronto saranno disponibili. Sarà un terreno su cui misurarsi per una proposta di governo del paese e per un'idea vera di opposizione. Per noi 'confronto' con il Pd vuole, perciò, dire Politica. La possibilità che ciascuno volesse coltivare la propria solitudine, sarebbe un suicidio politico incomprensibile. Noi continueremo ad impegnarci per fare opposizione al governo in carica, nelle forme e con gli strumenti che avremo. Al tempo stesso vogliamo capire se vi è spazio tra la sinistra, non

solo S.D., e il Pd per ricostruire un'idea diversa di centrosinistra nella consapevolezza dell'unica verità politica: nessuno è autosufficiente né nei numeri e neanche nelle idee. Crediamo che il vero soggetto politico sconfitto sia stato la cultura del vivere in un mondo senza guerre né violenze, senza morti sul lavoro, senza il "diritto di disuguaglianza", senza "la militarizzazione delle decisioni", senza discriminazioni. Il consumo ad ogni costo, a cui si vuole, da più parti, attribuire il significato di motore della ripresa economica, produce discariche grasse di punti di Pil ma anche l'intolleranza che è alla base della delegittimazione dell'uomo, specialmente di chi non si può permettere né un lavoro dignitoso, né una casa e un progetto di vita. Il vero vincitore di queste elezioni è stato la paura del diverso, non di quello che delinque da cui, come italiani, davvero non possiamo imparare nulla, ma la paura che questa nostra società ha dentro di sé e si esprime puntando l'indice in una direzione che tende a minare la dignità dell'uomo. Proseguire, con convinzione, il percorso che ha come fine l'unione della sinistra che tanto ha dato alla democrazia italiana in termini di storia, sangue, energia, cultura, solidarietà senza falso "buonismo" e che si riconosce nella Costituzione Repubblicana i cui padri non si sono ispirati ai piani della P2 e dei suoi affiliati, è nostro rigoroso impegno.

Marcello Guzzo, capogruppo Sinistra Democratica

## INFOR Mazioni

UFFICI COMUNALI • GIO	rni di Chiusura Estivi
SERVIZIO chiusura - agosto	Demografici
AREA TECNICA	Educazione ambientaledal 28 luglio al 15 agosto
Igiene ambientaledall'11 al 15	Informagiovani Etabeta <sup>(3)</sup> dall'11 al 15
Edilizia e Urbanisticadall'11 al 22	Messi, segreteria, personaledall'11 al 15
Lavori pubblici, ecologia,	SERVIZIO chiusura - agosto
ambiente, patrimonio dall'11 al 15	Polizia locale
Uffici impianti termici	Protocollo
	Pubblica istruzione dall'11 al 22
Attività produttive <sup>(1)</sup>	Ragioneria, economatodall'11 al 15
Biblioteca chiusura completa dall'11 al 23agosto	Servizi sociali,
chiusura il sabato dal 21 luglio al 31 agosto	politiche della casa
Contratti	Statistica <sup>(6)</sup>
Comunicazione, stampa e urpdal 4 al 15	Tributi
Cultura e sport	Ufficio Pace dal 28 luglio al 29 agosto

(1) Dal 1 al 8, e dal 18 al 29 agosto orario martedì e venerdì 9-12 (2) Dal 4 al 22 agosto orari lun/ven 9-12. mar 9-12; 14.30- 17. ZONA C (via Neruda 11) chiusura dall'1 al 31 agosto. ZONA A (via della Repubblica 21) orario invariato: lun/gio 9-13; 15- 18. Mar-mer-ven 9-13 sabato 9,16, 23 e 30 agosto: sospensione del servizio di rilascio carte d'identità. Ufficio di Stato Civile: orario invariato per le denunce di nascita e morte: sabato orario 10-12. (Tel. 02.25.308.263). (3) dal 28 luglio all'11 agosto orario: lun/ven 9.30- 12 (4) dal 4 al 29 agosto lun/ven 9-12. (5) 4, 11 e 18 agosto orario 9- 12 pomeriggio chiuso. (6) Dal 1 al 8, e dal 18 al 29 agosto orario martedì e venerdì 9-12

#### ALTRE CHIUSURE SUL TERRITORIO

UFFICI POSTALI	
Viale Emilia 66/74	(7)
Via Cavour 23	(8)
San Maurizio al Lambro	(9)
ASL3 poliambulatorio Via Boccaccio, 17	
Cup, punto prelievidall'11 al 15 ag	gosto

(7) dall'11 al 23 agosto lun/ven 8.30- 14.00; sab 8.30- 12.30 (8) 14, 16, 18, 19, 25, 26 agosto chiusura totale 11, 12 e 13 agosto orario 8.30- 14.30 20, 21, 22 e 23 agosto mer/ven 8.30- 14.00; sab 8.30/12.30 (9) dal 27 agosto lun/ven 8.30-14.00 sab 8.30-12.30 4, 5, 6, 11, 12, 13, 20, 21, 22 agosto 8.30-14.30 7, 8, 9, 14, 16, 18, 19, 23, 25, 26 agosto chiusura totale dal 27 agosto lu/ven 8.30- 14; sab 8.30- 12.30

#### GUARDIA FARMACEUTICA • DALLE ORE 8:30 ALLE ORE 19.30

17 Giugno DI PIETRO via Quattro Strac 18 Giugno DI PIETRO via Quattro Strac 19 Giugno DI PIETRO via Quattro Strac 20 Giugno DI PIETRO via Quattro Strac 21 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 22 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 23 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 24 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 25 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 26 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 27 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 28 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 29 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 21 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 22 Giugno S. MAURIZIO via Battisti 37 20 Giugno S. MAURIZIO via Battisti 37 21 Luglio DE CARLO c.so Roma 13 21 Luglio COLUCCI via Pascoli 9	le 16 de 16 de 16 1 19/8 1 19/8 1 19/8 1 19/8 1 19/8 1 19/8
16 Giugno DE CARLO c.so Roma 13 17 Giugno DI PIETRO via Quattro Strac 18 Giugno DI PIETRO via Quattro Strac 19 Giugno DI PIETRO via Quattro Strac 20 Giugno DI PIETRO via Quattro Strac 21 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII	le 16 le 16 le 16 l 19/8
23 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 23 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 24 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 26 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 27 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII	19/8   19/8   19/8   19/8
30 Giugno S. MAURIZIO via Battisti 37 1 Luglio S. MAURIZIO via Battisti 37 2 Luglio S. MAURIZIO via Battisti 37 3 Luglio S. MAURIZIO via Battisti 37 4 Luglio S. MAURIZIO via Battisti 37	
9 Luglio DE CARLO c.so Roma 13 10 Luglio DE CARLO c.so Roma 13	16
12 Luglio GARDEN CITY via Galvani 20 13 Luglio COLUCCI via Pascoli 9 14 Luglio COLUCCI via Pascoli 9 15 Luglio COLUCCI via Pascoli 9 16 Luglio COLUCCI via Pascoli 9	
	nottur

```
18 Luglio COLUCCI via Pascoli 9
19 Luglio LOMBARDIA v.le Lombardia 74
20 Luglio LOMBARDIA v.le Lombardia 74
21 Luglio COLUCCI via Pascoli 9
22 Luglio LOMBARDIA v.le Lombardia 74
23 Luglio LOMBARDIA v.le Lombardia 74
24 Luglio LOMBARDIA v.le Lombardia 74
25 Luglio LOMBARDIA v.le Lombardia 74
26 Luglio GARDEN CITY via Galvani 20
27 Luglio GARDEN CITY via Galvani 20
28 Luglio ROMA c.so Roma 135
29 Luglio GARDEN CITY via Galvani 20
30 Luglio GARDEN CITY via Galvani 20
31 Luglio GARDEN CITY via Galvani 20
1 Agosto GARDEN CITY via Galvani 20
2 Agosto S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
3 Agosto S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
4 Agosto S. GIOSEFFE via Giovanni XXIII 1
4 Agosto ROMA c.so Roma 135
5 Agosto S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
6 Agosto S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
7 Agosto S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
8 Agosto S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
9 Agosto S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
10 Agosto ROMA c.so Roma 135
11 Agosto ROMA c.so Roma 135
12 Agosto ROMA c.so Roma 135
13 Agosto ROMA c.so Roma 135
14 Agosto ROMA c.so Roma 135
15 Agosto ROMA c.so Roma 135
16 Agosto CASERTA via Piemonte 19
17 Agosto CASERTA via Piemonte 19
18 Agosto CASERTA via Piemonte 19
```

E	19.30
	19 Agosto CASERTA via Piemonte 19
	20 Agosto CASERTA via Piemonte 19
	21 Agosto CASERTA via Piemonte 19
	22 Agosto CASERTA via Piemonte 19
	23 Agosto MANCINI v.le Lombardia 49/25
	24 Agosto MANCINI v.le Lombardia 49/25
	25 Agosto MANCINI v.le Lombardia 49/25
	26 Agosto MANCINI v.le Lombardia 49/25
	27 Agosto MANCINI v.le Lombardia 49/25
	28 Agosto MANCINI v.le Lombardia 49/25
	29 Agosto MANCINI v.le Lombardia 49/25
	30 Agosto CENTRALE via Cavallotti 31
	31 Agosto CENTRALE via Cavallotti 31
	1 Settembre CENTRALE via Cavallotti 31
	2 Settembre CENTRALE via Cavallotti 31
	3 Settembre CENTRALE via Cavallotti 31
	4 Settembre CENTRALE via Cavallotti 31
	5 Settembre CENTRALE via Cavallotti 31
	6 Settembre S. MAURIZIO via Battisti 37
	7 Settembre DE CARLO c.so Roma 13
	8 Settembre COLUCCI via Pascoli 9
	9 Settembre LOMBARDIA v.le Lombardia 74
	10 Settembre GARDEN CITY via Galvani 20
	11 Settembre S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
	12 Settembre LOMBARDIA v.le Lombardia 74
	13 Settembre CENTRALE via Cavallotti 31
	14 Settembre MANCINI v.le Lombardia 49/25





Appartamenti per vacanze

www.residencetortoreto.it Gruppo alberghiero CIVI www.residencecivi.it

una vacanza al mare. ... guardando le montagne

Tel. (invernale) 039 386643 • Tel. (estivo) 086 1788886 Cell. 328 0551733

VEICOLI- MOTO - TRICICLI - QUADRICICLI - MICROVETTURE

## **AUTOREVISIONI MONZA**



MOTORIZZAZIONE CIVILE TRASPORTI IN CONCESSIONE



NON SI EFFETTUANO RIPARAZIONI

REVISIONI MINISTERIALI

**BOLLINO BLU** 



CONTINUATO 8,30 - 19,00 SABATO 8,30 - 12,00

ORARIO

se devi fare la revisione BUONO per effettuare un CONTROLLO GRATUITO EVENTUALI RIPARAZIONI

Via de Marchi, 49 (trav. via Lecco) MONZA Tel. 039.2326491 - www.autorevisionimonza.it



www.hoteltortoreto.it Gruppo alberghiero CIVI www.residencecivi.it Tel. (invernale) 039 386643 Tel. (estivo) 086 1788886 Cell. 328 0551733



#### **IMPRESA DI COSTRUZIONI**

## **VENDE in BRUGHERIO**

via Dolomiti, in zona tranquilla a confine con Cologno M.se

#### APPARTAMENTI DI VARIE METRATURE

disponibilità sottotetti e taverne abbinabili



#### **VENDESI**

Cologno M.se, via Merano, 3
BILOCALE
Ristrutturato con box

#### **INOLTRE**

#### **VENDESI**

Brugherio, viale Lombardia, 157 ARCHIVI - DEPOSITI

#### **VENDESI**

Cologno M.se, via Emilia, 43
BILOCALE
Ristrutturato

PER INFORMAZIONI TEL. 039.877584